Archivo Histórico — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto — Argentina

Caja 47
Carpeta 43

REPÚBLICA ARGENTINA

DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS
POLITICOS
DIRECCION DE POLITICA GENERAL.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente 547. **Año** 1943.

Utilización del grupo W B A en el Código Internacional de Señales, por parte del Gobierno de S.M. Británica.

EXPEDIENTE Nº 547.

Peuser - 523253 For. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.°	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

TRADUCCION SIN RESPONSABILIDAD
No.145

EMBAJADA BRITANICA

BUENOS AIRES

Agosto 19 de 1943

Monsieur le Ministre,

Tengo el honor de informar a V.E. que en Abril de 1941 la "British Broadcasting Corporation" difundió una notificación que el Gobierno de Su Majestad Británica se proponía usar el Grupo W B A en el Código Internacional de Señales para significar: "Deténganse. No bajen los botes. No barrenen el buque. No usen la radio. Si desobedecen abrimos fuego."

En vista de que el uso de esta señal no parecer ser siempre entendido, he recibido instrucciones de llamar la atención de V.E. a la notificación aludida, solicitándole quiera tener a bien hacerla comunicar a todo interesado.

Aprovecho la oportunidad, Monsieur le Ministre, para reiterar a V.E. las seguridades de mi mas alta consideración.

(firmado) DAVID VICTOR KELLY

A S.E.
el Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Vicealmirante Don Segundo R. Storni,
Buenos Aires

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS y EXPEDICIONES a
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS
POLÍTICOS (EUROPA)

342

MESA DE ENTRADAS
Y EXPEDICIONES
23 AGOS. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

BRITISH EMBASSY,

No. 145

BUENOS AIRES,

19th August 1943

Monsieur le Ministre,

I have the honour to inform Your Excellency that in April 1941 the British Broadcasting Corporation broadcast a notification that His Majesty's Government proposed to use Group W B A in the International Code of Signals to convey the meaning: "Stop. Do not lower boats. Do not scuttle. Do not use radio. If you disobey I open fire."

ANOTADO

In view of the fact that the use of this signal is not apparently always understood, I have been instructed to bring this notice to Your Excellency's attention with the request that it be communicated to all those whom it may concern.

I avail myself of this opportunity, Monsieur le Ministre, to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

David V. Kelly

His Excellency
Vice-Admiral Don Segundo R. Storni,
Minister for Foreign Affairs,
Buenos Aires.

Buenos Aires, agosto 24 de 1943.

Acúsese recibo y trasmítase en copia al Ministerio de Marina.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
27 AGO. 1943
Dirección
General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 24 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo a la nota de V.E. No. 145 de 19 del corriente, en la cual informa acerca del uso del Grupo W B A en el Código Internacional de Señales, por parte del Gobierno de Su Majestad.

En respuesta, me es grato comunicar a V.E. que esta Cancillería ha llevado el texto de la nota de referencia a conocimiento del Departamento de Marina.

Saludo a V.E. con mi más distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
27 AGO

A S.E. el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Gran Bretaña,
Sir David Víctor Kelly.

CP.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto 24 de 1943.

D.A.P.
(G)

Señor Jefe:

Tengo el agrado de dirigirme a S.S. a fin de llevar a conocimiento de ese Departamento, a los fines que estime corresponder, copia de la nota No.145, fecha 19 del corriente, recibida de la Embajada Británica, relacionada con el uso del Grupo W B A en el Código Internacional de Señales, por parte del Gobierno de ese país.

Saludo a S.S. con mi más distinguida consideración.

SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES
MINIST... RELACIONES ... 27 AGO. ... DI...

A S.S. el Señor Jefe de la Secretaría de Marina,
Capitán de Navío Don Ernesto Basílico.

BCP/

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comercial

OFICINA DE CLAVE Y S. TELEGRAFICOS
15 JUL. 1943
RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 654

Rio de Janeiro, julio 14/15 de 1943.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores

Buenos Aires

Nº 164.- El Ministro de la Coordinación Económica acaba de visitarme para manifestarme:

Primero. Que las existencias de trigo en ésta alcanzan apenas para una semana.

Segundo. Que con el fin de atenuar el inconveniente y grave problema de abastecimiento de pan, se veía en la obligación de adicionar a la harina de trigo un por ciento mayor de harina de mandiocca que el que permite el convenio en vigor. Se completaría esta medida con otras tendientes al mismo fin tales como el racionamiento inmediato, etc. etc.;

Tercero. Que deseaba que el Gobierno Argentino comprendiese la situación que lo llevaría, muy a su pesar, a esas medidas;

Cuarto. Que daría instrucciones para que todos los buques del Lloyd brasileño y otros que se pudiesen obtener se dirijan a nuestros puertos para cargar trigo;

Quinto. Que el Gobierno Brasileño verá con mucho agrado que el Gobierno Argentino cooperase a la solución mediante el aporte de bodegas de nuestra bandera;

Sexto. Que tenían un problema similar e inmediato con la manteca y agradecerían igualmente la colaboración argentina.

Hoy han publicado la aplicación de dichas medidas a que me refiero en el punto 2º.

Escobar

En traducción:

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO